

# The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:  
P. O. Box 15308  
Los Angeles, CA 90015  
Phone: (213) 744-9999

E-mail: [rlhymersjr@sbcglobal.net](mailto:rlhymersjr@sbcglobal.net)  
[www.sermonsfortheworld.com](http://www.sermonsfortheworld.com)  
[www.baptisttabernacle.com](http://www.baptisttabernacle.com)



Dr. R. L. Hymers, Jr.  
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan  
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan  
Assistant Pastor

Dezember, 2016

Lieber Freund:

Das Hauptereignis in unserer Kirche heuer war die Erweckung, die Gott uns auf alter Mode heruntersandte. Meine Familie und ich waren im Urlaub in Cancun, Mexico. Ich verbrachte einen der Tage in der Sonne und im Hotelzimmer beim Lesen eines Buches über die Erweckung auf dem Insel Lewis nahe der Nordküste von Schottland, welche geschah in den Jahren von 1949 bis 1953. Meine eigene Seele wurde belebt, als ich es las. Ich fing an, eifrig zu beten, daß Gott unserer Kirche eine Erweckung sende. Als wir zurückkamen predigte ich drei Tage, und es wurden hoffentlich mehrere jungen Leute selig. Die große Erweckung kam aber plötzlich, später im Sommer.

Es war am Donnerstag Abend, den 27. August. Ich hatte unsere jungen Leute gebeten, Jes. 64,1-3 auswendig zu lernen, "Ach daß du den Himmel zerrissest und führest herab, daß die Berge vor dir zerfließen, wie ein heißes Wasser vom heftigen Feuer versiedet,..." (Jes. 64,1). Drei junge Menschen sagten jene Worte. Aufeinmal sprang ein junger Mann auf und schrie, "Ich bin verloren!" Er fiel auf die Knien, schnappte nach Luft, und weinte. Es schien ohne Ursache, denn nichts emotionelles geschah in jenem Abend, auch nicht Singen.

Bei jenen wenigen Versammlungen in Januar und August kam Gott hernieder, und 22 junge Menschen wurden selig und noch 14 Menschen wurden erweckt und mit dem Geist gefüllt. Ich hatte drei starke Erweckungen in anderen Städten gesehen, mit viel Kraft, ungewöhnlich und heute nirgendwo zu sehen, so weit wie ich weiß. Diese Erweckung ist aber die erste, die Gott unserer Kirche seit 42 Jahren gesandt hat.

Wir hatten seit Jahren um einen Erguß des heiligen Geistes gebetet; dann antwortete er unseren Gebeten. In jenen Abenden aber wurden mindestens 36 Menschen ihrer Sünde überzeugt, und 22 von ihnen wurden selig—and 14 andere wurden erweckt und wieder aus einem rückfälligen Zustand heil gemacht. Das geschah als ich wiederholt über Jes. 64,1-3 predigte, und jede Nacht sangen die Leute das Hauptlied der Erweckung immer wieder, "Fülle meine Sichtweite, O Heiland, ich bete, Laß mich nur Jesum heute sehen; Und wenn du mich durch den finsternen Tal führest, Da umrahmt mich deine farbechte Herrlichkeit. Fülle meine Sichtweite, göttlicher Heiland, Bis mit deiner Herrlichkeit mein Geist scheint. Fülle meine Sichtweite, daß alle sehen dein heiliges Bildnis in mir gespiegelt." (Übersetzung von "Fill All My Vision", von Avis B. Christiansen, 1895-1985).

Ab und zu während der Erweckung kam der Teufel wie ein brüllender Löwe, aber jedesmal, als wir beteten, trat er zurück und der Geist Gottes kam wieder, und zog die Leute zu Christo. In jenen einigen Tagen erlebten wir die lebendige Christenheit, und die Anwesenden werden das, so lange sie leben, nie vergessen. Mitten drin ergaben sich zwei junge Männer zu predigen. Einer davon ist der Sohn unseres chinesischen Übersetzers, Noah Song. Der andere ist der 23-jährige Sohn von Dr. Cagan, John Samuel Cagan, der gerade seinen Abschluß von der Staatsuniversität Kaliforniens zu Los Angeles im Kriminalrecht gemacht hatte. Beide sind hervorragende Prediger.

Bei Johns erster Predigt schien es, als wie er schon zwanzig Jahre oder mehr gepredigt hatte, und Noah kann ein thematisches Lied auswählen, eifrig predigen, das Lied singen, und dann weiter predigen im Stil von Dr. John Sung und Dr. John R. Rice. Unglaublich! Gott sei Dank wegen dieser jungen Männer! John wird bei der Talbot School of Theology an der Biola-Universität studieren. Er fängt Januar an. Obwohl er erst drei oder vier Monate predigt, da ist er schon eingeladen, bei evangelistischen Versammlungen in Nordindien, in der Dominikanischen Republik und in Südindien. Ich glaube, er wird weltweit als einer der führenden Evangelisten des 21. Jahrhunderts predigen. Wenn man eine der Predigten von John oder Noah lesen will, da kann man unseren Website besuchen, zu [www.sermonsfortheworld.com](http://www.sermonsfortheworld.com). Mitten in der schwarzen Seite gibt es einen Knopf, woran es steht, "Predigten auf Deutsch." Klicke dort an, und so wird man die Seite mit der eigenen Sprache sehen. Wenn es dort Knöpfe für die eigene Sprache gibt, dann den Knopf für Dr. Hymers oder den für John Samuel Cagan oder den für Noah Song, oder den für andere Prediger, die in unserer Kirche gepredigt haben. Gibt es dort keinen Knopf für Ihre Sprache, schaue die Liste der Predigten; dort wird man viele Predigten sehen, die einem eine Hilfe und ein Segen sind. Das zweitgrößte Ereignis des Jahres war das Geburt unseres ersten Enkelkinds, Hannah Kim Hymers. Am 30. März ist sie unserem Sohn Robert Leslie Hymers III und seiner schönen Frau Jin geboren. Hannah ist ein schönes Baby, und

kann sich schon im Kinderbett hochziehen und fast herumgehen. Wie schon gesagt sind meine Frau Ileana und ich in Januar nach Cancun gefahren, und wir haben ihre Mutter Linda, mit auch Jin, Leslie und Wesley mitgebracht, am Strand zu spielen. Wir haben dort eine schöne Zeit verbracht, auch wenn ich mich, wegen der Krebs-Medikamente, die mir gegeben worden waren, nicht allzu wohl fühlte. Der Krebs ist übrigens anscheinend mindestens kontrolliert und vielleicht überhaupt weg. Erst mit der Zeit werden wir wirklich wissen, aber ich habe 22 Pfund abgenommen, und das hilft.

Schaut mal die Liste der Dinge an, die heuer geschehen sind. Rose Chenault-Quinn ist am 13. Februar im Alter von 97 verstorben. David Ralston, Roland Rasmussen und Danny Thomas predigten und versorgten uns mit Musik in der Osterzeit und zu meinem 75. Geburtstag am 12. April. Der Geburtstag von meiner Frau erfolgte am 16. April, und ihr Vater, Rafael Cuellar, der 85 Jahre alt ist, ist heraufgeflogen und hat einige Tage bei uns verbracht.

Wir bekamen drei junge Kandidaten für das Diakonenamt, Noah Song, Jack Ngann und Aaron Yancy. John Cagan hielt seine erste Predigt am 10. Juli, und Noah Song predigte am 17. Juli. Beide jungen Männer sind ausgezeichnete Redner—unglaublich! Am 31. Juli heirateten Timothy Chan und Lara Escobar. Am 21. August ist Peter Stephen Ngann geboren.

Am Donnerstag, den 27. August, fing das zweite Teil der Erweckung an. Wir haben bei diesen besonderen Versammlungen erfahren, daß wenn wir sorgfältig beten und eine Stimmung des Gebets behalten, so ist Gott bei den Gottesdiensten anwesend, aber an anderen Tagen, wenn wir nicht auf das Gebet konzentrieren, so ist Gott vollkommend abwesend, und nichts geschieht. Das war uns also eine lehrreiche Erfahrung, auch wenn ich selbst schon drei größere Erweckungen gesehen hatte, davon eine etwa vier tausend Menschen in eine chinesische Kirche, wovon ich Mitglied war, hereinbrachte.

Dr. Neal Weaver, der Präsident der Baptistischen Universität von Louisiana, war bei uns für unseren Bibelkonferenz am Wochenende des Tages der Arbeit. (In Amerika ist das nicht am Anfang Mai, sondern am Anfang September.) Am 19. November wurden Wesley Hymers, Christine Nguyen, Adela Menjivar, Setsuko Zabalaga und Virgel Nickell getauft. Beim selben Gottesdienst wurde John Samuel Cagan von unserer Kirche genehmigt, das Evangelium zu predigen. Am folgenden Tag hielten wir unser Erntedankfestmahl, wobei Ron Clark die Violine spielte und Geoff Merrill das Klavier spielte. So eine schöne Zeit war das! Dave Shook wird endlich zurückkommen, für uns Country-Western und Gospel-Musik zu singen, beim Weihnachtsfestmahl am 18. Dezember.

GOTT HAT DIE TÜR AUFGEMACHT, UNSERE 34. SPRACHE, NEPALESISCH, ZUZUFÜGEN. Die Nepalesen können nun meine Predigten jede Woche lesen. Nepal ist ein sehr armes Land, in der Not wegen zwei Erdbeben im vergangenen Jahr, und wir freuen uns, die Predigten auch auf die Sprache dieses kleinen Landes mitten im Himalaja übersetzen zu können. Fast jede Predigt, die ich halte, wird jetzt auf alle 34 Sprachen in Abschrift veröffentlicht. Alle Predigten werden mit fernsehenbereitem Kamerageräten aufgenommen und auf drei Sprachen, Chinesisch, Spanisch und Englisch, in alle Welt durch Youtube und unseren Website gesendet.

Ich gebe es nicht gerne zu, ich werde älter. Ich kann Baseball nicht so oft wie zuvor (welches heißt nämlich überhaupt nicht, also habe ich nicht viel dabei verloren!) spielen, Das vermisste ich am allermeisten!!! Meine Frau hat fast alle in der Kirche eingeladen, die sonst kein Erntedankfestessen hätten. Bei solchen Gelegenheiten haben wir uns immer gefreut.

Wir hoffen, Christus werde in deinem Hause und in deinem Leben während dieser schönen Weihnachtszeit offenbar. Gott segne euch!



Dr. Hymers und Ileana mit Enkeltochter Hannah, vier Stunden al.

Im Namen Christi,

R. L. Hymers, Jr.,  
D.Min., Th.D., Litt.D.  
Philipperbrief 4,13

**ALLE PREDIGER FINDEN SICH AB UND ZU RATLOS BEI DER BEREITUNG EINER PREDIGT. SCHAUEN SIE MEINE PREDIGTEN AN, UND SEHE, OB SIE HILFE BEI EINER DAVON FINDEN KÖNNEN. DAFÜR SIND SIE DA. ETWA 120.000 PREDIGER IN 216 LANDEN LESEN MEINE PREDIGTEN UND FAND BEI IHNEN HILFE IM VERGANGENEN JAHR. SCHAUEN SIE BEI [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM).**



Dr. Hymers mit John Samuel Cagan (links) und Noah Song (rechts). Beide haben sich ergeben, das Evangelium zu predigen, und werden die Theologie studieren.



Dr. Hymers mit John Cagan bei seiner Genehmigung, das Evangelium zu predigen.



Adela Menjivar wird im Alter von 87 von Dr. Hymers getauft.



Dr. Hymers täuft Herrn Virgel Nickell.



Dr. und Fr. Hymers mit Fr. Hymers Mutter Linda, Leslie und Wesley und Jin Hymers.



(von links) Dr. Hymers mit Baby Hannah, Frau Hymers, Leslie und Jin Hymers.

***SCHAU DEN WEBSITE UNSERER KIRCHE ZU [WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM](http://WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM) AN.***

***UNSER PREDIGTWEBSITE BIETET HUNDERTE DER VOLLEN ABSCHRIFTEN AUF VIERUNDDREIßIG SPRACHEN ZU [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM).***





Herr James Roop und seiner Frau. She spielt für uns Orgel.



Dr. Hymers mit Fr. Rose Chenault-Quinn.



Pfr. Mark Buckley mit Dr. and Fr. Hymers am Sylvesterabend.



Dr. Chan feiert die Trauung seines Sohnes Timothy mit Lara Escobar.



Dr. und Fr. Hymers mit Fr. Hymers Mutter Linda, Leslie und Wesley und Jin Hymers.



(von links) Dr. Hymers mit Baby Hannah, Frau Hymers, Leslie und Jin Hymers.

***SCHAU DEN WEBSITE UNSERER KIRCHE ZU [WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM](http://WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM) AN.***

***UNSER PREDIGTWEBSITE BIETET HUNDERTE DER VOLLEN ABSCHRIFTEN AUF VIERUNDREIßIG SPRACHEN ZU [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM).***